

Antrag zur Vormerkung in der Kita der Zukunftsschule Alsterpalais

Name des Kindes:
Name of child

männlich
male

weiblich
female

Geburtsdatum: _____
Date of birth

Sollen auch Geschwisterkinder angemeldet werden? Nein Ja (Bitte separaten Bogen benutzen!)
Do you want to enrol any siblings? No Yes (Please use separate form!)

Angaben zu den Eltern/Erziehungsberechtigten:
Parents:

Name, Adresse der Mutter: Address mother:	Name, Adresse des Vaters: Address father:
E-Mail:	E-Mail:
Telefonnr.: telephone no. Mobil: cell phone:	Telefonnr.: telephone no. Mobil: cell phone:
während Kindergartenzeit erreichbar unter: availability when child is in kindergarten	während Kindergartenzeit erreichbar unter: availability when child is in kindergarten
Nationalität/Herkunft: nationality:	Nationalität/Herkunft: nationality:
Sprachen, die mit dem Kind gesprochen werden: Languages spoken with the child: <input type="checkbox"/> Deutsch <input type="checkbox"/> Englisch <input type="checkbox"/> sonstige _____	Sprachen, die mit dem Kind gesprochen werden: Languages spoken with the child: <input type="checkbox"/> Deutsch <input type="checkbox"/> Englisch <input type="checkbox"/> sonstige _____

bei wem lebt das Kind: Mutter Vater beiden abwechselnd andere und zwar:
child lives with mother father both alternating following others:

Besondere Angaben zu Ihrem Kind: _____
Further details about your child

Gewünschter Betreuungsbeginn (Mon./Jahr): _____ und tägl. Umfang: _____
Desired start of day care _____ desired daily hours of day care

Besucht Ihr Kind bereits eine Kita? Wenn ja, welche? _____
Is your child already in childcare? _____ Where? _____

Haben Sie einen Kita-Gutschein? Ja ist/wird beantragt Nein, da Privatzahlung
Do you have a voucher? Yes applied for No

Kita-Gutschein gültig ab: _____ für Umfang (Stunden): _____
Voucher valid from _____ number of hours

Voraussichtlicher Schuleintritt (Jahr): _____
Expected start of primary school / first grade

Ist ein anschließender Besuch der integrierten Grundschule vorgesehen? Ja Nein Evtl.
Do you want your child to attend integrated primary school afterwards? Yes No perhaps

Hiermit bitte ich um Vormerkung meines Kindes zur Aufnahme in die Kindertagesstätte der Zukunftsschule Alsterpalais. Diese Vormerkung ist für beide Seiten unverbindlich.

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass meine personenbezogenen Daten elektronisch verarbeitet und gespeichert werden. Die Daten werden ausschließlich für interne Zwecke verwendet und entsprechend den gesetzlichen Vorschriften streng vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben.

The application form is not a binding contract.

I understand that my personal data will be processed and stored electronically. All data provided will be used exclusively for this application by „Flachsland Zukunftsschulen gGmbH“. No information provided will be divulged to third parties, and all data will be kept confidential as required by law.

Ort, Datum _____ Unterschrift _____
Place, Date _____ signature

Wodurch haben Sie von „Flachsland Zukunftsschulen gGmbH“ erfahren?
How did you hear about Flachsland Zukunftsschulen gGmbH?

Meine/ Unsere wichtigsten Gründe für unser Interesse an der Flachsland Zukunftsschulen gGmbH/ Zukunftsschule Alsterpalais sind:
My/ Our primary reasons for our/ my interest in Flachsland Zukunftsschulen gGmbH/ Zukunftsschule Alsterpalais are: